

Byggnads- och miljönämnden

Tid 13.12.2022 kl 16:00 - 16:51

Plats Teams

Behandlade ärenden

	Rubrik	Sida
§ 115	Mötets laglighet och beslutförhet	3
§ 116	Protokolljusterare	4
§ 117	Tjänsteinnehavarbeslut	5
§ 118	Byggnadstillsynschefens och inspektörernas tillstånd	6
§ 119	Ansökan om rivningslov, Sjötullsgatan 3, kvarter 3, södra delen av centrum	7
§ 120	Maanrakennus Forsström Oy Ab, Beslut om ett litet undantag från täktplanen och tillståndsvillkoren i enlighet med 16 § i marktäktlagen, Törvismalm 1	8
§ 121	Borgå stads miljövårdsmyndighets tillsynsprogram för år 2023	11
§ 122	Miljöskyddsföreskrifterna för Askola, Borgnäs, Mörskom och Pukkila, utlåandet till byggnads- och miljönämnden i Askola	13
§ 123	Borgå stad, kommunteknik, slutrapport om försöksverksamheten på Västra åstranden	14
§ 124	Miljöhälsovårdens taxa 2023	19
§ 125	Fastställande av stadsveterinär-praktikernas arvoden för år 2023	21
§ 126	Aktuella ärenden	23
§ 127	Meddelanden	24

Byggnads- och miljönämnden

Tid 13.12.2022 kl 16:00 - 16:51

Plats Teams

Närvarande

	Namn	Uppgift	Tilläggsuppgifter
På plats	Andersson Elin	ordförande	
	Blomqvist Tom	viceordförande	
	Hummastenniemi Krista	ledamot	
	Kivekäs Kari	ledamot	
	Luukkainen Hannele	ledamot	
	Pasanen Petri	ledamot	
	Suhonen Mirja	ledamot	
	Sågbom Pia	ledamot	
	Fiskari John	ungdomsfullmäktiges representant	
	Schoultz von Fredrick	biträdande stadsdirektör	
	Hento Miia	byggnadstillsynschef	
	Mether Jesse	miljövårdschef	
	Tiainen Tiina	chef för miljöhälsovården	
	Tarmi Sanna	sekreterare	
Malin Pekka	ersättare		
Montonen Niklas	ersättare		
Borta	Andersson Christer		
	Nyholm Patrik		
	Tanska Juho		
	Uski Nina		
	Wiitakorpi Jorma		

Underteckningar*Protokollet är elektroniskt undertecknat*Elin Andersson
ordförandeSanna Tarmi
protokollförare

Behandlade ärenden

§ 115 - 127

Protokoll justering

Krista Hummastenniemi

Kari Kivekäs

Byggnads- och miljönämnden § 115

13.12.2022

Mötets laglighet och beslutförhet

Byggnads- och miljönämnden 13.12.2022 § 115

Biträdande stadsdirektör

Mötet konstateras lagenligt sammankallat och beslutfört.

Beslut

Konstaterades.

Byggnads- och miljönämnden § 116

13.12.2022

Protokolljusterare

Byggnads- och miljönämnden 13.12.2022 § 116

Biträdande stadsdirektör

Byggnads- och miljönämnden väljer Krista Hummastenniemi och Kari Kivekäs till protokolljusterare

Beslut

Byggnads- och miljönämnden valde Krista Hummastenniemi och Kari Kivekäs till protokolljusterare

Byggnads- och miljönämnden § 117

13.12.2022

Tjänsteinnehavarbeslut

Byggnads- och miljönämnden 13.12.2022 § 117

Följande tjänsteinnehavare har sänt sina beslut:

- Miljöhälsovårdschef (I stadsveterinär-hygieniker) § 3/2022
- Miljöhälsovårdschef (I stadsveterinär-hygieniker) § 4/2022
- Byggnadstillsynschef § 6/2022

Ordförande:

Byggnads- och miljönämnden antecknar besluten för kännedom samt meddelar tjänsteinnehavarna att nämnden inte använder sin upptagningsrätt i enlighet med 92 § kommunallagen.

Beslut

Byggnads- och miljönämnden antecknade besluten för kännedom samt meddelar tjänsteinnehavarna att nämnden inte använder sin upptagningsrätt i enlighet med 92 § kommunallagen.

Byggnads- och miljönämnden § 118

13.12.2022

Byggnadstillsynschefens och inspektörernas tillstånd

Byggnads- och miljönämnden 13.12.2022 § 118

Beredning och tilläggsuppgifter:
byråsekreterare Heidi Vaskelainen,
heidi.vaskelainen@porvoo.fi

Lov och tillstånd som behandlats av byggnadstillsynschefen,
byggnadsinspektörerna och VVS-inspektören under tiden
12.10. – 23.11.2022.

Byggnadstillsynschef
Antecknas för kännedom.

Beslut
Antecknades för kännedom.

Byggnads- och miljönämnden § 119

13.12.2022

Ansökan om rivningslov, Sjtöullsgatan 3, kvarter 3, södra delen av centrumByggnads- och miljönämnden 13.12.2022 § 119
741/10.03.00.04/2022

Beredning och tilläggsuppgifter:
byggnadstillsynschef Miia Hento, 040 182 3894,
miia.hento@porvoo.fi

Rivningstillstånd ansöks för rivning av Ånäshallen på fastigheten 638-3-180-12, Sjtöullsgatan 3, 06100 Borgå. Byggnadsbeteckningen är 101238544F.
Sökanden äger byggplatsen.

Tomtens areal är 6 034 m² och i detaljplanen finns nybyggnadsrätt 900 m².
Våningsytan av byggnaden som ska rivras är 1 038 k-m² och volymen 8 200 m³.

Undantagslov 638-2022-5017 har beviljats för rivning i stadsutvecklingsnämnden 1.3.2022 § 33 och det vann laga kraft 9.4.2022.

Planerna har utarbetats av Sipti Oy, byggnadsingenjör Ossi Rintala.

Sökande av lovet är Borgå stads lokalitetsledning.

Bilaga:
Lov nr 638-2022-148

Byggnadstillsynschef
Byggnads- och miljönämnden beslutar bevilja det ansökta lovet för rivning av byggnaden enligt beslutsförslaget med villkoren som ingår i lovet.

Paragrafen justeras genast.

Beslut
Byggnads- och miljönämnden beslutade bevilja det ansökta lovet för rivning av byggnaden enligt beslutsförslaget med villkoren som ingår i lovet.

Paragrafen justerades genast.

Byggnads- och miljönämnden § 120

13.12.2022

Maanrakennus Forsström Oy Ab, Beslut om ett litet undantag från täktplanen och tillståndsvillkoren i enlighet med 16 § i marktäktslagen, Törvismalm 1Byggnads- och miljönämnden 13.12.2022 § 120
559/11.02.00.00/2022

Beredning och tilläggsuppgifter:

Miljövårdsinspektör Minna Ahlqvist, e-post minna.ahlqvist@porvoo.fi

Stadsutvecklingsnämnden i Borgå har vid möte 13.12.2016 § 214 beviljat marktäktstillstånd som har vunnit laga kraft. I mötet 18.5.2021 §49 har ett litet undantag gjorts till marktäktstillståndet. Maanrakennus Forsström Oy Ab har i enlighet med 16 § i marktäktslagen till miljövården i Borgå stad lämnat in en åtgärdsbeskrivning (bilaga) för ett mindre undantag från marktäktstillståndet.

Enligt 16 § i marktäktslagen kan tillståndsmyndigheten under tillståndets giltighetstid genom beslut samtycka till mindre avvikelser från det täktplan som godkänts i tillståndsbeslutet eller från tillståndsbestämmelserna. En förutsättning för samtycket är att avvikelserna och dess art med hänsyn till bestämmelserna och föreskrifterna om tillståndsprovning inte innebär en betydande ändring av tillståndet eller påverkar en parts ställning eller naturförhållandena.

Enligt bilagor söker Maanrakennus Forsström Oy Ab ändring i marktäktstillståndet som vunnit laga kraft. Maanrakennus Forsström Oy Ab ansöker också om tillstånd enligt 21 § i marktäktslagen att inleda verksamheten i enlighet med åtgärdsbeskrivningen oberoende av överklagande. Kommentarer om ändringsansökan har begärts av planläggningen i Borgå stad och det fanns inte något att anmärka med anledning av de ändringar som söktes.

Miljövårdschef

Byggnads- och miljönämnden beslutar godkänna de nämnda mindre ändringarna i marktäktstillståndet som har vunnit laga kraft samt tillstånd att inleda verksamhet oberoende av överklagande. Den tillståndspliktiga ska dessutom beakta de allmänna bestämmelserna i detaljplanen för området.

För behandlingen av belustet tas det ut 430 euro i enlighet med den marktäktstaxa som byggnads- och miljönämnden i Borgå stad godkände 20.9.2016.

Beslutet ges 19.12.2022, då kungörelsen om tillståndsbeslutet och beslutet med bilagorna publiceras på Borgå stads webbplats på

Byggnads- och miljönämnden § 120

13.12.2022

adressen: www.porvoo.fi/sv/forvaltning-och-delaktighet/kungorelser-och-lagstadgade-annonser/

Den som är missnöjd med detta beslut får söka ändring genom besvär hos Helsingfors förvaltningsdomstol. Besvär över den avgift som tas ut för behandlingen av ärendet får anföras på samma sätt som besvär över huvudsaken. De parter som avses i 20 a § i marktäktslagen har rätt att anföras besvär över tillståndsbeslutet. Besvärsanvisning som bilaga.

Motivering:

Byggnads- och miljönämnden konstaterar att de ändringar som beskrivs ovan i texten och bilagorna inte innebär någon väsentlig ändring av tillståndet och inte inverkar på partens ställning eller naturförhållandena. Således kan ändringen genomföras som en liten ändring enligt 16 § i marktäktslagen. Ändringen inverkar inte på den mängd marksubstanser som tas från täktområdet eller täktområdets areal. Byggnads- och miljönämnden anser att det finns grundad anledning enligt 21 § i marktäktslagen att inleda verksamheten oberoende av överklagande.

Paragrafen justeras genast.

Beslut

Byggnads- och miljönämnden beslutar godkänna de nämnda mindre ändringarna i marktäktstillståndet som har vunnit laga kraft samt tillstånd att inleda verksamhet oberoende av överklagande. Den tillståndspliktiga ska dessutom beakta de allmänna bestämmelserna i detaljplanen för området.

För behandlingen av beslutet tas det ut 430 euro i enlighet med den marktäktstaxa som byggnads- och miljönämnden i Borgå stad godkände 20.9.2016.

Beslutet ges 19.12.2022, då kungörelsen om tillståndsbeslutet och beslutet med bilagorna publiceras på Borgå stads webbplats på adressen: www.porvoo.fi/sv/forvaltning-och-delaktighet/kungorelser-och-lagstadgade-annonser/

Den som är missnöjd med detta beslut får söka ändring genom besvär hos Helsingfors förvaltningsdomstol. Besvär över den avgift som tas ut för behandlingen av ärendet får anföras på samma sätt som besvär över huvudsaken. De parter som avses i 20 a § i marktäktslagen har rätt att anföras besvär över tillståndsbeslutet. Besvärsanvisning som bilaga.

Paragrafen justerades genast.

Byggnads- och miljönämnden § 121

13.12.2022

Borgå stads miljövårdsmyndighets tillsynsprogram för år 2023Byggnads- och miljönämnden 13.12.2022 § 121
3202/11.00.01.01/2022

Beredning och tilläggsuppgifter:
miljöforskningschef Carita Forsberg-Heikkilä, e-post carita.forsberg-heikkila@borga.fi

Enligt 168 § i miljöskyddslagen (527/2014) ska den kommunala miljövårdsmyndigheten utarbeta ett program som gäller periodiska inspektioner och annan regelbunden tillsyn över tillståndspliktiga och registreringspliktiga verksamheter (tillsynsprogram).

Tillsynsprogrammet ska innehålla uppgifter om de objekt som tillsynen gäller och om de regelbundna tillsynsåtgärder som vidtas i fråga om dem. Tillsynsprogrammet ska hållas uppdaterat.

Noggrannare föreskrifter om tillsynsprogrammets innehåll finns i 30 § i den nya förordningen om miljöskydd (713/2014). Enligt paragrafen ska det tillsynsprogram som avses i 168 § i miljöskyddslagen innehålla:

- 1) en plan över de periodiska inspektioner av olika typer av tillståndspliktiga och registreringspliktiga verksamheter som ska genomföras under programperioden,
- 2) uppgift om andra än i 1 punkten avsedda åtgärder inom den regelbundna tillsynen,
- 3) en beskrivning av hur målen i tillsynsprogrammet för den föregående perioden uppnåtts.

Tillsynsprogrammet för miljövårdsmyndigheten i Borgå upprättas årligen. Av tillsynsprogrammet utarbetas ett offentligt sammandrag samt en icke offentlig tillsynstabell, som innehåller noggranna uppgifter om tillsynsobjekten. Enligt 205 § i miljöskyddslagen (527/2014) ska det finnas ett tillsynsprogram för att avgifter ska kunna tas ut för tillsynen, även om uppgifter om avgifterna redan getts i taxan.

Bilagor:

Borgå stads miljövårdsmyndighets tillsynsprogram för år 2023

Miljövårdschef

Byggnads- och miljönämnden antecknar för kännedom Borgå stads miljövårdsmyndighets tillsynsprogram för år 2023 enligt bilagan.

Paragrafen justeras genast.

Beslut

Byggnads- och miljönämnden § 121

13.12.2022

Byggnads- och miljönämnden antecknade för kännedom Borgå stads miljövårdsmyndighets tillsynsprogram för år 2023 enligt bilagan.

Paragrafen justerades genast.

Byggnads- och miljönämnden § 122

13.12.2022

Miljöskyddsföreskrifterna för Askola, Borgnäs, Mörskom och Pukkila, utlåtandet till byggnads- och miljönämnden i AskolaByggnads- och miljönämnden 13.12.2022 § 122
3175/11.00.00.00/2022

Beredning och tilläggsuppgifter:
Miljövårdsinspektör Sanna Tarmi, sanna.tarmi2@borga.fi

Den gemensamma miljövårdsmyndigheten för Askola, Borgnäs, Mörskom och Pukkila bereder en uppdatering av miljöskyddsföreskrifterna. Gällande miljöskyddsföreskrifter är från år 2009. Byggnads- och miljönämnden i Askola har gett byggnads- och miljönämnden i Borgå stad tillfälle att ge ett utlåtande i ärendet. Utlåtandet ska lämnas till byggnads- och miljönämnden i Askola senast 21.12.2022.

Bilagor

- Begäran om utlåtande
- Motivering till miljöskyddsföreskrifterna, utkast
- Miljöskyddsföreskrifter, utkast, utlåtanden
- Miljöskyddsföreskrifter för Askola, utkast, utlåtanden_skrivtekniska kommentarer
- Utlåtande till byggnads- och miljönämnden i Askola

Miljövårdschef
Paragrafen justeras genast.

Beslut
Paragrafen justerades genast.

Borgå stad, kommunteknik, slutrapport om försöksverksamheten på Västra åstranden

Byggnads- och miljönämnden 13.12.2022 § 123
452/11.01.03/2022

Beredning och tilläggsuppgifter:

Carita Forsberg-Heikkilä, miljöforskningschef, carita.forsberg-heikkila@borga.fi

Borgå stads kommunteknik gav miljövårdsmyndigheten 26.10.2022 en slutrapport om försöksverksamheten på Västra åstranden. Rapporten är upprättad av Ramboll Oy 26.10.2022, projekt nr 1510054703-002. Rapporten har uppdaterats 24.11.2022.

Med försöksverksamheten år 2020 utredde kommuntekniken användbarheten av återvunna bindemedel för markstabilisering. Miljövårdschefen fattade 24.2.2020 § 5 beslut med anledning av anmälan om verksamheten.

I beslutet krävdes bland annat att en sammanfattning av kontrollen av grundvattnets kvalitet utarbetas som avslutning på kontrollen. Den slutliga sammanfattning som utarbetas av en utomstående expert skulle innehålla en beskrivning av de miljöskyddsåtgärder som vidtagits och försöksverksamhetens totala konsekvenser för grundvattnets kvalitet i området samt ett förslag som baserar sig på uppföljningsuppgifter om behovet av fortsatt kontroll av grundvattnets kvalitet efter det att den uppföljningsperiod som anges i beslutet har löpt ut (föreskrift 4).

I beslutet krävdes dessutom en slutrapport om försöksverksamheten och en karta med geologisk och geografisk information över de stabiliseringar som genomförts med olika tillsatsmedel. I slutrapporten skulle de totala mängderna tillsatsmedel anges. I slutrapporten skulle man också redogöra för de fördelar som fås genom användning av Infrastabi80 i syfte att minska utsläppet av koldioxid samt en bedömning av användbarheten av Infrastabi80 som bindemedel för markstabilisering. Slutrapporten skulle lämnas till miljövårdsmyndigheten i Borgå stad inom två månader från avslutandet av försöksverksamheten (föreskrift 5).

Stabiliseringsförsöket genomförs som pelarstabilisering i tre olika försöksområden. De bindemedelstillsatser som användes vid stabiliseringen var Ecolan Oy:s Infrastabi80, Nordkalk Terra GTC och Nordkalk Terra KC30. Utvecklingen av markens hållfasthet efter stabilisering har följts upp med pelar- och vingborringar. Försöksverksamhetens påverkan på grundvattnets kvalitet har följts i ett av försöksområdena. Prover av grundvattnet har tagits från två grundvattenrör i området, PVP1 och PVP2. Prover togs innan

stabiliseringen började och fem gånger efter att stabiliseringen var avslutad. Grundvattenproverna togs från observationsrör som ligger uppströms och nedströms i förhållande till pelarstabiliseringarna i försöksområde 2. Prover togs 1 månad, 6 månader, 12 månader, 18 månader och 24 månader efter stabiliseringen.

Enligt rapporten hade stabiliseringen ingen nämnvärd effekt på grundvattnet i observationsrör PVP1 uppströms från stabiliseringsområdet. I observationsrör PVP1 konstaterades ett högt mätvärde för zinkhalten ungefär ett år efter stabiliseringen men annars har vattenkvaliteten och halterna av skadliga ämnen varit oförändrade. Grundvattnets pH i observationsrör PVP1 var neutralt.

I observationsrör PVP2, som ligger nedströms, konstaterades att pH-värdet hade sjunkit genom påverkan från stabiliseringen. Resultatet var oväntat, eftersom de bindemedel som användes vid stabiliseringen var alkaliska och man kunde räkna med en höjning av pH-värdet genom påverkan från bindemedlet. Endast två observationsrör användes för uppföljningen, varför man inte kan utesluta effekten av en eventuell "kanalisering" av grundvattnet.

Enligt rapporten är det möjligt att grundvattenrör PVP2, som ligger nedströms, tagit in vatten som "strömmat förbi" provröret PVP1 uppströms och vattnet därför inte ingått i proverna från grundvattenrör PVP1. Vattnets låga pH-värde i röret nedströms väcker misstanken om att vattnet kan ha påverkats av den sura sulfidlera som finns i närheten uppströms från platsen.

I observationsrör PVP2 konstaterades dessutom en ökning av koncentrationerna av sulfat och vissa lösliga metaller (As, Co, Ni och Zn) efter stabiliseringen. En del av de konstaterade metallhalterna överskrider miljökvalitetsnormerna för grundvatten. Samtidigt började halterna av upplöst molybden och barium sjunka efter stabiliseringen. Grundvattnets pH i observationsrör PVP2 var neutralt eller an aning surt. I dessa observationer kan man inte utesluta den tänkbara påverkan från sulfidjord som beskrivs ovan.

I rapporten ges som en rekommendation om fortsatta åtgärder att grundvattenkontrollen på platsen ska fortsätta som en uppföljning av de långsiktiga konsekvenserna. Det föreslås att provtagningar i fortsättningen görs två gånger per år, på våren och på hösten. De långsiktiga konsekvenserna skulle preliminärt följas upp i 2 års tid eller tills metallhalterna i grundvattnet nedströms (observationsrör PVP2) jämnat ut sig till nivån för halterna i 0-provet. Om halterna inte efter dessa 2 uppföljningsår jämnat ut sig, ska behovet av fortsatt kontroll bedömas på nytt.

Det föreslås att samma parametrar som tidigare analyseras i proverna. Om nya åtgärder vidtas i försöksområdet, kan

provtagningsprogrammet ändras enligt en separat plan. Analysresultaten sänds efter varje provtagning till beställaren och miljömyndigheten. En slutrapport om grundvattenkontrollen upprättas när kontrollen avslutas.

Ett av målen för försöksverksamheten (försök med pelarstabilisering) på Västra åstranden var att eftersträva en minskning av koldioxidutsläppen från djupstabilisering i samband med framtida pelarstabiliseringar. Största delen av utsläppen från pelarstabilisering härstammar från bindemedlen. Utsläppen från transporter av bindemedel till arbetsplatsen och för själva stabiliseringsarbetet är små.

Stabiliseringsförsöken i de olika områdena resulterade i användbara och sinsemellan motsvarande hållfasthetsvärden med alla de bindemedelsblandningar som testades.

Försöksverksamheten gav vid handen att det bindemedel som vanligen används, dvs. kalkcement KC30 har ett pris (€/t) som är ungefär 1,5 gånger så högt och orsakar ett utsläpp av CO₂e (kg CO₂e / t) som är 3,3–5,3 gånger så stort som vid användningen av de övriga alternativ som testades.

På basis av resultaten föreslår rapporten att man för stabiliseringsarbeten i produktionen i södra delen av Västra åstranden använder de återvunna bindemedel som testades i försöksverksamheten.

Bilagor:

Slutrapport om försöksverksamheten, Ramboll Oy 26.10.2022, projekt nr 1510054703-002, uppdaterad 24.11.2022.

Miljövärdsschef

Byggnads- och miljönämnden anser att slutrapporten om försöksverksamheten har upprättats i enlighet med tjänsteinnehavarbeslutet 24.2.2020 § 5.

Kontrollen av grundvatten i försöksområdet ska fortsätta för uppföljning av de långsiktiga konsekvenserna. Provtagningar ska göras från grundvattenrörerna PVP1 och PVP2 i enlighet med förslaget två gånger per år, på våren och på hösten. De långsiktiga konsekvenserna ska preliminärt följas upp i 2 års tid eller tills metallhalterna i grundvattnet nedströms (observationsrör PVP2) jämnat ut sig till nivån för halterna i 0-provet. Om halterna inte efter dessa 2 uppföljningsår jämnat ut sig, ska behovet av fortsatt kontroll bedömas på nytt.

Samma parametrar som tidigare ska analyseras i proverna. Om nya åtgärder vidtas i försöksområdet, kan miljövärdsmyndigheten ändra

provtagningsprogrammet enligt en separat plan. Analysresultaten ska efter varje provtagning sändas också till miljövårdsmyndigheten. En slutrapport om grundvattenkontrollen ska upprättas när kontrollen avslutas.

Dessutom påminner byggnads- och miljönämnden om att produktionsanvändning av återvunnet bindemedel förutsätter att bindemedlet är av jämn kvalitet, att det har undersökts och har tillverkats som produkt. Om det är fråga om avfall och det återvunna bindemedlets klassificering som avfall inte har ändrats genom det s.k. End of Waste-förfarandet, ska det finnas ett miljötillstånd för återvinning och blandning av avfallet med marksubstanser. Enligt tabell 2 punkt 13 i bilaga 1 till miljöskyddslagen (527/2014) är behandling av avfall som sker yrkesmässigt eller i en anläggning en verksamhet som kräver miljötillstånd.

Beslut

Byggnads- och miljönämnden ansåg att slutrapporten om försöksverksamheten har upprättats i enlighet med tjänsteinnehavarbeslutet 24.2.2020 § 5.

Kontrollen av grundvatten i försöksområdet ska fortsätta för uppföljning av de långsiktiga konsekvenserna. Provtagningar ska göras från grundvattenrören PVP1 och PVP2 i enlighet med förslaget två gånger per år, på våren och på hösten. De långsiktiga konsekvenserna ska preliminärt följas upp i 2 års tid eller tills metallhalterna i grundvattnet nedströms (observationsrör PVP2) jämnat ut sig till nivån för halterna i 0-provet. Om halterna inte efter dessa 2 uppföljningsår jämnat ut sig, ska behovet av fortsatt kontroll bedömas på nytt.

Samma parametrar som tidigare ska analyseras i proverna. Om nya åtgärder vidtas i försöksområdet, kan miljövårdsmyndigheten ändra provtagningsprogrammet enligt en separat plan. Analysresultaten ska efter varje provtagning sändas också till miljövårdsmyndigheten. En slutrapport om grundvattenkontrollen ska upprättas när kontrollen avslutas.

Dessutom påminner byggnads- och miljönämnden om att produktionsanvändning av återvunnet bindemedel förutsätter att bindemedlet är av jämn kvalitet, att det har undersökts och har tillverkats som produkt. Om det är fråga om avfall och det återvunna bindemedlets klassificering som avfall inte har ändrats genom det s.k. End of Waste-förfarandet, ska det finnas ett miljötillstånd för återvinning och blandning av avfallet med marksubstanser. Enligt tabell 2 punkt 13 i bilaga 1 till miljöskyddslagen (527/2014) är behandling av avfall som sker yrkesmässigt eller i en anläggning en verksamhet som kräver miljötillstånd.

Miljöhälsovårdens taxa 2023

Byggnads- och miljönämnden 13.12.2022 § 124
3170/02.05.00.00/2022

Beredning och tilläggsuppgifter:

I stadsveterinär-hygieniker Tiina Tiainen, tfn 0407234141,
fornamn.efternamn@borga.fi

Avgifterna inom miljöhälsotillsynen och veterinärvården baserar sig på livsmedelslagen (297/2021 & ändringar 73 §), hälsoskyddslagen (763/1994 & ändringar 50a §), tobakslagen (549/2016 & ändringar 90 - 91 §), läkemedelslagen (395/1987 & ändringar 54 d §) och veterinärvårds lagen (765/2009 & ändringar 21 §).

Enligt lagstiftningen om miljöhälsovård ska kommunen fastställa avgifterna för vissa tillsynsprestationer så att de motsvarar högst de kostnader som orsakas av prestationerna. När en kommun beställer undersökningar eller utredningar från en utomstående expert eller ett utomstående laboratorium ska de kostnader som tas ut av kunden högst motsvara de faktiska kostnaderna. Ett undantag är de tillsynsavgifter per försäljningspunkt som tas ut av försäljningsställen för tobak och nikotinvätskor. Dessa avgifter har snarare karaktären av skatt än avgift: syftet med tobakslagen är att medverka för att användningen av tobaksprodukter och nikotinhaltiga produkter ska upphöra.

Kommunen kan ta ut en avgift för grundläggande veterinärtjänster och brådskande veterinärhjälp för att täcka kostnaderna för lokaler, arbetsredskap och biträdande personal när ett husdjur vårdas på en veterinärmottagning. Dessutom kan kommunen ta ut en avgift för att täcka kostnaderna för den centraliserade kontaktservicen.

De avgifter som avses i hälsoskyddslagen, tobakslagen, läkemedelslagen samt livsmedelslagen är direkt utsökbara. Bestämmelser om indrivning av dem finns i lagen om verkställighet av skatter och avgifter. Omprövning av en avgift enligt hälsoskyddslagen eller livsmedelslagen får begäras. I hälsoskyddslagen och livsmedelslagen föreskrivs om rätten att kräva omprövning av beslut om avgift.

Taxan för år 2022 godkändes av social- och hälsovårdsnämnden i december 2021. I gällande förvaltningsstadga nämns inte, vilken instans som beslutar om avgifterna för miljöhälsovårdens tjänster och grunderna för avgifterna. Miljöhälsosektionen har genom stadsfullmäktiges beslut § 80/ 17.11.2021 placerats under byggnads- och miljönämnden, och serviceenheten miljöhälsovård har placerats inom uppgiftsområdet tillstånds- och tillsynsändanden

Byggnads- och miljönämnden § 124

13.12.2022

från 1.1.2022. Avgifterna för de övriga enheternas tjänster inom uppgiftsområdet tillstånds- och tillsynsärenden ska enligt förvaltningsstadgans punkt 13.3 fastställas av byggnads- och miljönämnden. Enligt 13.1 hör det till nämndernas och sektionernas allmänna uppgifter att inom sin sektor styra verksamheten i enlighet med stadsfullmäktiges mål och stadens strategi.

Miljöhälsovårdens taxa för år 2023 finns som bilaga. Det medeltimpris som ligger till grund för tillsynsavgifterna förhöjas från 66 €/timme till 70 €/timme. Medeltimpriset har ändrats senast från år 2016.

I miljöhälsovårdens taxa ingår inte avgifter som tas ut för utlämnande av handlingar. I fråga om dem tas avgifter ut enligt den taxa som stadsstyrelsen i Borgå har godkänt.

Bilagor:

Miljöhälsovårdens taxa 2023

Miljöhälsovårdens gällande avgiftstabell 2022

Miljöhälsovårdschef

Byggnads- och miljönämnden beslutar godkänna bifogad taxa för miljöhälsotillsyn och veterinärvård för året 2023. Taxan gäller från 1.1.2023.

Paragrafen justeras genast.

Beslut

Byggnads- och miljönämnden beslutade godkänna bifogad taxa för miljöhälsotillsyn och veterinärvård för året 2023. Taxan gäller från 1.1.2023.

Paragrafen justerades genast.

Byggnads- och miljönämnden § 125

13.12.2022

Fastställande av stadsveterinär-praktikernas arvoden för år 2023Byggnads- och miljönämnden 13.12.2022 § 125
3198/01.02.00.00/2022

Beredning och tilläggsuppgifter:
Petronella Jansson, 0404804596, petronella.jansson2@porvoo.fi

Stadsveterinärernas pension fastställs enligt den lön som kommunen betalar samt enligt de åtgärdsarvoden som veterinären tar ut av djurens ägare eller innehavare. Kommunen ska för respektive veterinär fastställa åtgärdsarvodenas belopp till grund för pensionsavgiften. Besluten om åtgärdsarvoden under år 2023 ska sändas till Keva senast 31.1.2023.

I fastställelsebeslutet ska arvodenas maximala belopp per veterinär uppges. I beslutet ska också arvoden för obesatta tjänster, till vikarier och andra tillfälliga tjänsteinnehavare uppges. Åtgärdsarvodena till veterinärer med deltidsarbete ska stå i proportion till arbetstiden.

Kommunernas pensionsförsäkring har meddelat att arvodena år 2023 får uppgå till högst 54 083,52 €.

Miljöhälsosvårdschef

Maximibeloppet för arvodena för varje enskild veterinär fastställs enligt följande:

I stadsveterinär-praktiker Aija Makkonen: 80 % av maximibeloppet
vik. I stadsveterinär-praktiker Jenna Kupiainen: 20 % av maximibeloppet

II stadsveterinär-praktiker Päivi Kuusisto: 80 % av maximibeloppet
vik. II stadsveterinär-praktiker Jenna Kupiainen: 20 % av maximibeloppet

III stadsveterinär-praktiker Aino Förell: 60 % av maximibeloppet

IV stadsveterinär-praktiker Grim Wickholm: 100 % av maximibeloppet

V stadsveterinär-praktiker Mare Nygård: 100 % av maximibeloppet
de vikarierande stadsveterinär-praktikerna: enligt maximibeloppet

Beslut

Maximibeloppet för arvodena för varje enskild veterinär fastställs enligt följande:

I stadsveterinär-praktiker Aija Makkonen: 80 % av maximibeloppet
vik. I stadsveterinär-praktiker Jenna Kupiainen: 20 % av maximibeloppet

II stadsveterinär-praktiker Päivi Kuusisto: 80 % av maximibeloppet
vik. II stadsveterinär-praktiker Jenna Kupiainen: 20 % av maximibeloppet

Byggnads- och miljönämnden § 125

13.12.2022

III stadsveterinär-praktiker Aino Förell: 60 % av maximibeloppet

IV stadsveterinär-praktiker Grim Wickholm: 100 % av
maximibeloppet

V stadsveterinär-praktiker Mare Nygård: 100 % av maximibeloppet
de vikarierande stadsveterinär-praktikerna: enligt maximibeloppet.

Byggnads- och miljönämnden § 126

13.12.2022

Aktuella ärenden

Byggnads- och miljönämnden 13.12.2022 § 126

– Klimatprogrammet

Antecknas för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Byggnads- och miljönämnden § 127

13.12.2022

Meddelanden

Byggnads- och miljönämnden 13.12.2022 § 127

1. Kalliotekniikka Consulting Engineers Oy, Bullerbekämpningsrapporti 5.9.2022, NCC Industry Oy Tolkkistenranta. Under bullermätningarna pågick det på fastigheten skutknackning, krossning och lastning av stenmaterial samt transport. Bullermätningar gjordes på två ställen; MP1 Gölvägen och MP2 Koitövägen. På basis av mätningarna överskred bullernivån inte riktvärdena för medelljudnivån utomhus när arbetena pågick.
2. Kalliotekniikka Consulting Engineers Oy, rapport om mätning av luftburet damm från verksamheten i stenmaterialområdet, NCC Industry Oy Tolkkistenranta. Mätningen utfördes med kontinuerligt registrerande mätare för luftburet damm på livsmedelsproduktionsanläggningens gårdsområde MP1 samt på gårdsområdet vid den närmaste bostadsfastighet vid Gölvägen som exponeras för damm. Mätperioden var 40 dygn 26.8-4.10.2022. Under mätperioden mättes koncentrationerna av inandningsbara partiklar från olika verksamheter och bakgrunds-nivån vid en tidpunkt då inga verksamheter bedrevs. Det högsta medelvärdet som uppmättes vid punkten MP1 var 33 µg/m³ och vid punkt MP2 20 µg/m³, dvs. de överskred inte de lagstadgade gränsvärdena.
3. Östra Nylands räddningsverks beslut 17.10.2022 2793/09.05.01.04/2022 om industriell hantering och upplagring av farliga kemikalier i liten skala Simolin Oy-Ab, Simolinintie 3, Hornhattula.
4. Eurofins Environmental Testing Finland Oy, Undersökningsintyg, NCC Betesmark yt- och grundvatten oktober 2022. Vid provtagningen undersöktes vattenkvaliteten i två avsättningsbrunnar, i diket nordost om upplagsområdet samt i två grundvattenbrunnar. I grundvattenbrunnen PVP1 var halterna av järn, aluminium och partikel förhöjda, men det är sannolikt fråga om normal variation. Inga oljekolväten observerades vid någon av provpunkterna.

5. Kymijoen vesi ja ympäristö ry. Kullobäckens gemensamma kontroll av yt- och grundvatten 10.-13.10.2022, engångsrapport. I Rudus område, punkterna KL8 och KL5, konstaterades mycket höga halter av totalkväve, vid KL8 också nitratkväve. Vid punkterna KL5 (Rudus), KL7 (Rosk'n Roll), KL8 (Rudus), P2 (Destia), KVA (motorbanan) och SVA (motorbanan) bar den elektriska konduktiviteten högre än tidigare. Metallhalterna i ytvatten var låga och olje- och PAH-nivåerna låg under bestämningsgränsen. På grund av torkan var det inte möjligt att få ytvattenprover på Borgås sida, Destias punkter P1, P3 och P4, inte heller vid Rosk'n Roll Oy:s punkter P1 och P9. Om möjligt tas nya prover ännu i år. Vid Rosk'n Rolls grundvattenpunkt KP3/05 var den elektriska konduktiviteten och syreförbrukningen högre än tidigare. Vid Rudus provtagningspunkt HP2/08 var sulfathalten hög. I Destias grundvattenrör PVP1 konstaterades en liten koncentration av oljekolväten.
6. Kalliotekniikka Consulting Engineers Oy. Rapport om skakningar på stenarbetsplatsen 4.11.2022. NCC Industry Oy Tolkkistenranta. Skakningsmätningar gjordes på fyra ställen i omgivningen av stenarbetsplatsen med kontinuerligt registrerande fjärravlästa mätare. Vid mätpunkten MP3 registrerades flera händelser som orsakades av fastighetens användare. Dessa antecknades i rapporten som "störningar". Vid mätpunkten MP1 var det högsta uppmätta värdet 91 % av gränsvärdet och vid mätpunkterna MP2-MP4 var de högsta uppmätta värdena 9–29 % av gränsvärdet. På basis av mätningarna har gränsvärdena för skakningar enligt anvisningen *RIL 253-2010 Rakentamisen aiheuttamat värinät* inte överskridits.
7. Östra Nylands räddningsverks beslut 22.11.2022 2899/09.05.01.04/2022 om industriell hantering och upplagring av farliga kemikalier i liten skala, Borgå Elnät Ab, Företagargatan 4a.
8. Östra Nylands räddningsverks beslut 28.11.2022 2897/09.05.01.04/2022 om industriell hantering och upplagring av farliga kemikalier i liten skala, Borgå Elnät Ab Oy, Krökiga vägen 42, Andersböle (Veckoski elstation).
9. Östra Nylands räddningsverks beslut 28.11.2022 2898/09.05.01.04/2022 om industriell hantering och upplagring

Byggnads- och miljönämnden § 127

13.12.2022

av farliga kemikalier i liten skala, Borgå Elnät Ab Oy, Gamla Tavastehusvägen 25, Hornhattula (Hattula elstation).

10. Östra Nylands räddningsverks beslut 28.11.2022
2900/09.05.01.04/2022 om industriell hantering och upplagring av farliga kemikalier i liten skala, Borgå Elnät Ab, Tolkisvägen 769, Tolkisvägen 769, Tolkis (Tolkis elstation).
11. Östra Nylands räddningsverks beslut 28.11.2022
2931/09.05.01.04/2022 om industriell hantering och upplagring av farliga kemikalier i liten skala, Borgå Elnät Ab Oy, Byggarvägen 1, Ölstens (Ölstens elstation).

Helsingfors förvaltningsdomstols beslut 29.11.2022
H6924/2022
Dnr 3691/03.04.04.04.16/2022 och 3705/03.04.04.04.16/2022.

Miljövårdschef
Meddelandena antecknas för kännedom.

Beslut
Meddelandena antecknades för kännedom.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 115, § 116, § 117, § 118, § 121, § 122, § 123, § 126, § 127

BESVÄRSFÖRBUD

Omprövning får inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet.

Lagrum: 136 § i kommunallagen.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 119**BESVÄRSANVISNING**

I detta beslut söks ändring genom förvaltningsbesvär.

Besvärsrätt

I detta beslut får ändring sökas av den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part).

Besvärstid

Besvär ska anföras inom 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Besvären ska lämnas in till besvärsmyndigheten senast under besvärstidens sista dag innan besvärsmyndigheten stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes.

Dagen för delfåendet räknas inte med i besvärstiden. Om den sista dagen för att anföra besvär infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får besvär anföras den första vardagen därefter.

Besvärsmyndighet

Kommunalbesvären anföras hos Helsingfors förvaltningsdomstol.

Post- och besöksadress: Sörnäsvägen 1, 00580 Helsingfors
E-postadress: helsinki.hao(at)oikeus.fi
Faxnummer: 029 56 42079
Telefonnummer: 029 56 42000

Besväret kan även riktas till förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen:
<https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet#/>

Besvärens form och innehåll

Besvären ska anföras skriftligen. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I besvären, som ska riktas till besvärsmyndigheten, ska uppges

- 1) det beslut i vilket ändring söks
- 2) till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas
- 3) de grunder på vilka ändring yrkas.
- 4) vad rätten på rättelseyrkan baserar sig på, ifall beslutet inte berör den person som yrkar på ändring

I besvären ska ändringssökandens namn och kontaktuppgifter uppges. Om ändringssökandens talan förs av hans eller hennes lagliga företrädare eller ombud eller om någon annan person har upprättat besvärsskriften, ska även denna persons namn och kontaktuppgifter uppges i besvären. Ifall kontaktuppgifterna ändras under tiden som rättelseyrkan är under behandling bör man omgående informera förvaltningsdomstolen om detta.

I besväret bör även uppges den postadress, och en eventuell övrig adress dit dokumenten, som hänför sig till rättegången, delges (delgivningsadress). Ifall man uppgett fler än en delgivningsadress, kan förvaltningsdomstolen välja till vilken adress dokumenten, som hänför sig till rättegången, delges. Om besvärsmyndighetens beslut får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

Ändringssökanden, den lagliga företrädaren eller ombudet ska underteckna besvären. Ett elektroniskt dokument behöver ändå inte kompletteras med en underskrift, om dokumentet innehåller uppgifter om avsändaren och om det inte finns anledning att betvivla dokumentets autenticitet och integritet.

Till besväret ska bifogas:

- 1) det beslut i original eller kopia i vilket ändring söks
- 2) intyg över vilken dag beslutet har delgetts, någon annan utredning över när besvärstiden har börjat

3) de handlingar som ändringssökanden åberopar, om de inte redan tidigare har lämnats till myndigheten.

Rättegångsavgift

Förvaltningsdomstolen kan ta ut en rättegångsavgift för behandlingen av ett ärende som gäller sökande av ändring. Om avgifterna föreskrivs i lagen om domstolsavgifter 1455/2015.

Avgiften tas dock inte ut för ärenden som initierats av privatperson för förmånder eller tjänster enligt socialvårdslagen (1301/2014) eller hälsovårdslagen (1326/2010). Ej heller i ärenden som initierats av privatperson som berör social- och hälsovårdens kundavgifter enligt lagen om social- och hälsovårdens kundbetalningar (734/1992).

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Borgå stads registratur vid servicekontoret Kompassen.

Post- och besöksadress: Krämartorget B, 06100 Borgå

E-postadress: kirjaamo(at)porvoo.fi

Telefonnummer: 020 69 2250

Öppettider för registraturen: mån – fre kl. 9.00 - 15.00

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 120

BESVÄRSANVISNING

I detta beslut söks ändring genom förvaltningsbesvär.

Besvärsrätt

I detta beslut får ändring sökas av

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part)
- registrerade föreningar eller stiftelser vars syfte är att främja miljöskydd, hälsoskydd eller naturvård eller trivseln i boendemiljön inom det område som påverkas
- den kommun där verksamhetens är placerad och andra kommuner inom vars område verksamhetens miljökonsekvenser uppträder
- närings-, trafik- och miljöcentralen samt den kommunala miljöförvaltningsmyndigheten i den kommun där verksamheten är placerad och i kommunerna inom det område som påverkas av verksamheten
- myndigheter som bevakar allmänt intresse i ärendet.

Besvärstid

Besvär ska anföras inom 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Besvären ska lämnas in till besvärsmyndigheten senast under besvärstidens sista dag innan besvärsmyndigheten stänger.

En *part* anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Beslutet anses dock ha kommit till *en myndighets* kännedom på ankomstdagen.

Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

Dagen för delfåendet räknas inte med i besvärstiden. Om den sista dagen för att anföra besvär infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får besvär anföras den första vardagen därefter.

Besvärsmyndighet

Besvären anförs hos Helsingfors förvaltningsdomstol.

Post- och besöksadress: Sörnäsgatan 1, 00580 Helsingfors

E-postadress: helsinki.hao(at)oikeus.fi
Faxnummer: 029 56 42079
Telefonnummer: 029 56 42000

Besvär kan anföras även via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet#/sv>

Besvärens form och innehåll

Besvären ska anföras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I besvären ska följande anges:

- 1) det beslut i vilket ändring söks (*det överklagade beslutet*)
- 2) till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas (*yrkandena*)
- 3) grunderna för yrkandena
- 4) vad besvärsrätten grundar sig på om det överklagade beslutet inte avser ändringssökanden själv.

I besvären ska dessutom ändringssökandens namn och kontaktuppgifter uppges. Om talan förs av ändringssökandens lagliga företrädare eller ombud, ska också den personens kontaktuppgifter uppges. Om kontaktuppgifterna ändras medan besvären är anhängiga, ska de nya uppgifterna meddelas förvaltningsdomstolen utan dröjsmål.

I besvären ska också uppges postadress och eventuell annan adress till vilken handlingar som hänför sig till rättegången kan sändas (*processadress*). Om ändringssökanden har uppgett flera processadresser, kan förvaltningsdomstolen välja till vilken av dem den skickar de handlingar som hänför sig till rättegången.

Till besvären ska följande fogas:

- 1) det överklagade beslutet med besvärsanvisning
- 2) utredning om när ändringssökanden har fått del av beslutet, eller annan utredning om när besvärstiden börjat löpa
- 3) de handlingar som ändringssökanden åberopar som stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan tidigare har lämnats till myndigheten.

Rättegångsavgift

Förvaltningsdomstolen kan ta ut en rättegångsavgift för behandlingen av ett ärende som gäller sökande av ändring. Om avgifterna föreskrivs i lagen om domstolsavgifter 1455/2015.

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Borgå stads registratur vid servicekontoret Kompassen.

Post- och besöksadress:	Krämartorget B, 06100 Borgå
E-postadress:	kirjaamo(at)porvoo.fi
Telefonnummer:	020 69 2250
Öppettider för registraturen:	mån–fre kl. 9.00–15.00

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 124, § 125

Anvisningar om hur man begär omprövning (kommunallagen 16 kap.)

ANVISNINGAR OM HUR MAN BEGÄR OMPRÖVNING

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

Rätt att begära omprövning

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part)
- kommunmedlemmar.

Tidsfrist för begäran om omprövning

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till Borgå stads registratur senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

Omprövningsmyndighet

Omprövning begärs hos Borgå Byggnads- och miljönämnden

Registraturens kontaktinformation;

Post- och besöksadress: Krämaretorget B, 06100 Borgå
E-postadress: kirjaamo(at)porvoo.fi
Telefonnummer: 020 69 2250

Registraturen är öppen måndag–fredag kl. 9-15.

Omprövningsbegärens form och innehåll

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Borgå stads registratur.